

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 22. August 2017 über die Zahlung von Gebühren per Kreditkarte

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Artikel 5 (2) und 7 (2) der Gebührenordnung, beschließt:

Artikel 1

Kreditkarte als Möglichkeit der Gebührenzahlung

An das EPA zu entrichtende Gebühren können unter den im vorliegenden Beschluss genannten Voraussetzungen per Kreditkarte gezahlt werden.

Artikel 2

Voraussetzungen für die Nutzung

Zahlungen per Kreditkarte müssen in Euro über den EPA-Dienst für die Gebührenzahlung per Kreditkarte erfolgen, wobei eine vom EPA akzeptierte Kreditkarte zu verwenden ist.

Artikel 3

Zahlungstag

Die Zahlung per Kreditkarte gilt als an dem Tag erfolgt, an dem die Transaktion genehmigt wird. Dieser Tag ist in der Transaktionsbestätigung angegeben, die dem Zahler zugänglich gemacht wird.

Artikel 4

Fehler im Transaktionsprozess

(1) Kommt es bei einer Transaktion zu einem Fehler, bevor sie genehmigt wird, so gilt die Gebührenzahlung als nicht erfolgt, auch wenn der Fehler im Transaktionsprozess nicht dem Zahler anzulasten ist.

(2) Gilt aufgrund eines Fehlers im Transaktionsprozess eine Gebührenzahlung erst nach Ablauf der Frist als eingegangen, innerhalb derer sie hätte erfolgen müssen, so gilt diese Frist als eingehalten, wenn dem EPA nachgewiesen wird, dass der Zahler innerhalb der Frist eine Bestätigung erhalten hat, wonach die Transaktion genehmigt wurde.

Decision of the President of the European Patent Office dated 22 August 2017 concerning the payment of fees by credit card

The President of the European Patent Office, having regard to Articles 5(2) and 7(2) of the Rules relating to Fees, has decided as follows:

Article 1

Credit card as a method of fee payment

Fees due to the EPO may be paid by credit card under the conditions set forth in the present decision.

Article 2

Conditions for use

Payments by credit card must be made in euro via the EPO's credit card fee payment service, using a credit card accepted by the EPO.

Article 3

Date of payment

Payment by credit card is deemed to have been made on the date on which the transaction is approved. This date is indicated in the transaction confirmation made available to the payer.

Article 4

Failure in the transaction process

(1) Where a transaction fails before it is approved, the fee payment is considered not to have been made, even if the failure in the transaction process was not attributable to the payer.

(2) Where, due to a failure in the transaction process, payment of a fee is not considered to have been made until after the expiry of the period in which it should have been made, it shall be considered that this period has been observed if evidence is provided to the EPO that, within this period, the payer has received a confirmation that the transaction was approved.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 22 août 2017, relative au paiement des taxes par carte de crédit

Le Président de l'Office européen des brevets, vu les articles 5(2) et 7(2) du règlement relatif aux taxes, décide :

Article premier

Carte de crédit comme méthode de paiement des taxes

Les taxes dues à l'OEB peuvent être acquittées par carte de crédit dans les conditions énoncées dans la présente décision.

Article 2

Conditions d'utilisation

Les paiements par carte de crédit doivent être effectués en euro par le biais du service de l'OEB prévu pour le paiement des taxes par carte de crédit, à l'aide d'une carte de crédit acceptée par l'OEB.

Article 3

Date de paiement

Le paiement par carte de crédit est réputé avoir été effectué à la date à laquelle la transaction est approuvée. Cette date est indiquée dans la confirmation de transaction mise à la disposition du payeur.

Article 4

Échec du processus de transaction

(1) Lorsqu'une transaction échoue avant d'être approuvée, le paiement des taxes est réputé ne pas avoir été effectué, même si l'échec du processus de transaction n'est pas imputable au payeur.

(2) Lorsque, en raison de l'échec du processus de transaction, le paiement d'une taxe n'est réputé effectué qu'après l'expiration du délai dans lequel il aurait dû intervenir, ce délai est considéré comme respecté si la preuve est apportée à l'OEB que le payeur a reçu, dans ce délai, une confirmation selon laquelle la transaction a été approuvée.

Artikel 5

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 1. Dezember 2017 in Kraft.

Geschehen zu München am
22. August 2017

Benoît BATTISTELLI

Präsident

Article 5

Entry into force

This decision enters into force on
1 December 2017.

Done at Munich, 22 August 2017

Benoît BATTISTELLI

President

Article 5

Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur
le 1^{er} décembre 2017.

Fait à Munich, le 22 août 2017

Benoît BATTISTELLI

Président